



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 14 lutego 2014 r.

Poz. 958

### UCHWAŁA NR XXXVII/497/14 RADY MIASTA PIEKARY ŚLĄSKIE

z dnia 6 lutego 2014 r.

#### w sprawie zmian budżetu miasta na 2014 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i 10, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn. zm.), art. 12 pkt 5 i art. 51 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 595 z późn. zm.), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2013 r., poz. 885 z późn. zm.)

#### Rada Miasta Piekary Śląskie uchwała:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu miasta na 2014 r. o kwotę per saldo **299.109,-zł** zgodnie z tabelą nr 1, 1a i 1b, w tym:

- 1) dochody bieżące zwiększyć o kwotę per saldo 42.824,-zł,
- 2) dochody majątkowe zwiększyć o kwotę 256.285,-zł.

§ 2. Zwiększyć wydatki budżetu miasta na 2014 r. o kwotę per saldo **562.979,-zł** zgodnie z tabelą nr 2, 2a i 2b, w tym:

- 1) wydatki bieżące zwiększyć o kwotę per saldo 42.824,-zł,
- 2) wydatki majątkowe zwiększyć o kwotę 520.155,-zł.

§ 3. Dokonać zmian w budżecie miasta na 2014 r. polegających na przeniesieniu wydatków zgodnie z tabelą nr 2, 2a i 2b.

§ 4. Zwiększyć planowany deficyt budżetu miasta na 2014 rok o kwotę **263.870,-zł**.

§ 5. Zmienić sposób pokrycia deficytu budżetu miasta:

- 1) zmniejszyć przychody pochodzące z zaciągniętych pożyczek o kwotę 279.845,-zł,
- 2) zwiększyć przychody pochodzące z wolnych środków stanowiących nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych o kwotę 543.715,-zł.

§ 6. Zwiększyć przychody budżetu miasta na 2014 r. o kwotę per saldo 263.870,-zł zgodnie z tabelą nr 3.

§ 7. Dokonać zmian w planie dochodów i wydatków finansowanych z tych dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw na 2014 rok zgodnie z tabelą nr 4.

§ 8. Dokonać zmian w planie dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2014 r. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 9. Zmniejszyć roczny limit dla zobowiązań z tytułu pożyczek zaciąganych w 2014 r. na zrównoważenie deficytu budżetu 2014 roku o kwotę 279.845,-zł.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Piekary Śląskie.

§ 11. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady  
Miasta Piekary Śląskie

**Krzysztof Seweryn**

Tabela nr 1

## Zmiany planu dochodów budżetu miasta na 2014 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>299 109</b>	<b>42 824</b>	<b>30 824</b>	<b>256 285</b>	<b>256 285</b>
	<b>wszystkie</b>	<b>299 109</b>	<b>42 824</b>	<b>30 824</b>	<b>256 285</b>	<b>256 285</b>
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	18 700	18 700	18 700	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	18 700	18 700	18 700	0	0
852	POMOC SPOŁECZNA	12 000	12 000	0	0	0
	POZOSTAŁE ODSETKI	10 000	10 000	0	0	0
	WPŁYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	2 000	2 000	0	0	0
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	-17 557	-17 557	-17 557	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	-17 557	-17 557	-17 557	0	0

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	285 968	29 681	29 681	256 285	256 285
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	29 681	29 681	29 681	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART.5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST 3 PKT 5 I 6 USTAWY LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	256 285	0	0	256 285	256 285

Tabela nr 1a

## Zmiany planu dochodów budżetu gminy na 2014 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>297 966</b>	<b>41 681</b>	<b>29 681</b>	<b>256 285</b>	<b>256 285</b>
	wszystkie	297 966	41 681	29 681	256 285	256 285
852	POMOC SPOŁECZNA	12 000	12 000	0	0	0
	POZOSTAŁE ODSETKI	10 000	10 000	0	0	0
	WPLYWY Z RÓŻNYCH DOCHODÓW	2 000	2 000	0	0	0
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	285 966	29 681	29 681	256 285	256 285
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	29 681	29 681	29 681	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST 3 PKT 5 I 6 USTAWY LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	256 285	0	0	256 285	256 285

Tabela nr 1b

## Zmiany planu dochodów budżetu powiatu na 2014 rok

Dział	Wyszczególnienie	Dochody ogółem	Dochody bieżące	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3	Dochody majątkowe	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3
1	2	3	4	5	6	7
	<b>DOCHODY OGÓŁEM</b>	<b>1 143</b>	<b>1 143</b>	<b>1 143</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	wszystkie	1 143	1 143	1 143	0	0
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	18 700	18 700	18 700	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	18 700	18 700	18 700	0	0
853	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	-17 557	-17 557	-17 557	0	0
	DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST 1 PKT 3 ORAZ UST. 3 PKT 5 I 6 USTAWY, LUB PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH	-17 557	-17 557	-17 557	0	0

Tabela nr 2

## Zmiany planu wydatków budżetu miasta na 2014 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2014 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		<b>WYDATKI OGÓŁEM</b>	682 878	42 824	10 000	0	10 000	43 144	0	74 288	0	-84 668	620 166	620 166	0	0
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	37 600	37 600	37 600	0	37 600	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	60004	LOKALNY TRANSPORT ZBIOROWY	37 600	37 600	37 600	0	37 600	0	0	0	0	0	0	0	0	0
757		<b>OBŚLUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>	-84 668	-84 668	0	0	0	0	0	0	0	-84 668	0	0	0	0
	75702	OBŚLUGA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH, KREDYTÓW I POŻYCZEK JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO	-84 668	-84 668	0	0	0	0	0	0	0	-84 668	0	0	0	0
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	44 001	44 001	0	0	0	0	0	44 001	0	0	0	0	0	0
	80102	SZKOŁY PODSTAWOWE SPECJALNE	25 301	25 301	0	0	0	0	0	25 301	0	0	0	0	0	0
	80130	SZKOŁY ZAWODOWE	18 700	18 700	0	0	0	0	0	18 700	0	0	0	0	0	0
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	12 000	12 000	10 000	0	10 000	2 000	0	0	0	0	0	0	0	0
	85212	ŚWIADCZENIA RODZINNE, ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE Z UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO	10 000	10 000	10 000	0	10 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85228	USŁUGI OPIEKUŃCZE I SPECJALISTYCZNE USŁUGI OPIEKUŃCZE	2 000	2 000	0	0	0	2 000	0	0	0	0	0	0	0	0
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	30 238	30 238	0	0	0	0	0	30 238	0	0	0	0	0	0
	85333	POWIATOWE URZĘDY PRACY	30 238	30 238	0	0	0	0	0	30 238	0	0	0	0	0	0
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	482 866	-37 600	-37 600	0	-37 600	0	0	0	0	0	620 166	620 166	0	0

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2014 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki bieżące			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	90003	OCZYSZCZANIE MIAST I WSI	-37 500	-37 500	-37 500	0	-37 500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	90005	OCHRONA POWIETRZA ATMOSFERYCZNEGO I KLIMATU	520 155	0	0	0	0	0	0	0	0	0	520 155	520 155	0	0
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	41 144	41 144	0	0	0	41 144	0	0	0	0	0	0	0	0
	92116	BIBLIOTEKI	41 144	41 144	0	0	0	41 144	0	0	0	0	0	0	0	0



Tabela nr 2a

## Zmiany planu wydatków budżetu gminy na 2014 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2014 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wpłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		<b>WYDATKI OGÓŁEM</b>	488 740	-31 416	10 000	0	10 000	43 144	0	0	0	-84 668	620 166	620 166	0	0
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	37 600	37 600	37 600	0	37 600	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	60004	LOKALNY TRANSPORT ZBIOROWY	37 500	37 500	37 500	0	37 500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
757		<b>OBŚLUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>	-84 668	-84 668	0	0	0	0	0	0	0	-84 668	0	0	0	0
	75702	OBŚLUGA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH, KREDYTÓW I POŻYCZEK JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO	-84 668	-84 668	0	0	0	0	0	0	0	-84 668	0	0	0	0
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	12 000	12 000	10 000	0	10 000	2 000	0	0	0	0	0	0	0	0
	85212	ŚWIADCZENIA RODZINNE, ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE Z UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO	10 000	10 000	10 000	0	10 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	85228	USŁUGI OPIEKUŃCZE I SPECJALISTYCZNE USŁUGI OPIEKUŃCZE	2 000	2 000	0	0	0	2 000	0	0	0	0	0	0	0	0
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	482 866	-37 600	-37 600	0	-37 600	0	0	0	0	0	620 166	620 166	0	0
	90003	OCZYSZCZANIE MIAST I WSI	-37 500	-37 500	-37 500	0	-37 500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	90005	OCHRONA POWIETRZA ATMOSFERYCZNEGO I KLIMATU	520 166	0	0	0	0	0	0	0	0	0	520 166	520 166	0	0
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	41 144	41 144	0	0	0	41 144	0	0	0	0	0	0	0	0
	92116	BIBLIOTEKI	41 144	41 144	0	0	0	41 144	0	0	0	0	0	0	0	0

Tabela nr 2b

## Zmiany planu wydatków budżetu powiatu na 2014 rok

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan na 2014 rok (zmiany +/-)	Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	Obsługa długu	Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		<b>WYDATKI OGÓLEM</b>	74 238	74 238	0	0	0	0	0	74 238	0	0	0	0	0	0
801		<b>OŚWATA I WYCHOWANIE</b>	44 001	44 001	0	0	0	0	0	44 001	0	0	0	0	0	0
	80102	SZKOŁY PODSTAWOWE SPECJALNE	25 301	25 301	0	0	0	0	0	25 301	0	0	0	0	0	0
	80130	SZKOŁY ZAWODOWE	18 700	18 700	0	0	0	0	0	18 700	0	0	0	0	0	0
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	30 238	30 238	0	0	0	0	0	30 238	0	0	0	0	0	0
	85333	POWIATOWE URZĘDY PRACY	30 238	30 238	0	0	0	0	0	30 238	0	0	0	0	0	0

Tabela nr 3

## Zmiany planu przychodów i rozchodów na 2014 rok

w zł

§	Nazwa	Przychody	Rozchody
1	2	3	4
950	WOLNE ŚRODKI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 217 UST. 2 PKT 6 USTAWY	543 715	
952	PRZYCHODY Z ZACIĄGNIĘTYCH POŻYCZEK I KREDYTÓW NA RYNKU KRAJOWYM	- 279 845	
	<b>RAZEM</b>	<b>263 870</b>	<b>0</b>

Tabela nr 4

**Zmiany planu dochodów i wydatków finansowanych z tych dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu wynikającymi z odrębnych ustaw na 2014 rok**

(w złotych)

Dział	Rozdz.	Nazwa	Dochody		Wydatki	
			Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7
<i>Dochody i wydatki związane z realizacją zadań wynikających z ustawy o publicznym transporcie zbiorowym</i>			0	0	0	37 500
600	Transport i łączność		0	0	0	37 500
	60004	Lokalny transport zbiorowy	0	0	0	37 500
		- Wydatki bieżące, w tym:			0	37 500
		- wydatki związane z realizacją statutowych zadań jednostek budżetowych			0	37 500
<b>OGÓLEM</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37 500</b>

Załącznik nr 1  
do Uchwały nr XXXVII/497/14  
Rady Miasta Piekary Śląskie  
z dnia 6 lutego 2014 r.

**Zmiany w planowanych kwotach dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2014 rok**

(w złotych)

Wyszczególnienie	Dział	Plan		z tego:					
		Zmniejszenia	Zwiększenia	podmiotowe		przedmiotowe		celowe	
				Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Jednostki sektora finansów publicznych</b>		0	41 144	0	41 144	0	0	0	0
<b>Gminne instytucje kultury:</b>		0	41 144	0	41 144	0	0	0	0
Miejska Biblioteka Publiczna	921		41 144		41 144				
<b>Jednostki spoza sektora finansów publicznych</b>		279 845	0	0	0	0	0	279 845	0
<b>Inne jednostki spoza sektora finansów publicznych</b>	900	279 845						279 845	